Dan

Chapter 8

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1
בִּשְׁנַ֣ת -ஆண்டில் H8141
שָׁל֔וֹשׁ மூன்றாவது H7969
לְמַלְכ֖וּת -அரசாட்சியில் H4438
בֵּלְאשַׁצַּ֣ר பெல்சாத்சார் H1112
הַמֶּ֑לֶךְ -அரசனுடைய H4428
חָז֞וֹן தரிசனம் H2377
נִרְאָ֤ה தோன்றியது H7200
אֵלַי֙ எனக்கு H0413
אֲנִ֣י நான் H0589
דָֽנִיֵּ֔אל தானியேல் H1840
אַחֲרֵ֛י -க்குப்பின்
הַנִּרְאָ֥ה தோன்றினதற்கு H7200
אֵלַ֖י எனக்கு H0413
בַּתְּחִלָּֽה׃ ஆரம்பத்தில் H8462

> தானியேலாகிய எனக்கு முதலில் காண்பிக்கப்பட்ட தரிசனத்திற்குப்பின்பு, ராஜாவாகிய பெல்ஷாத்சார் ஆட்சிசெய்த மூன்றாம் வருடத்திலே வேறொரு தரிசனம் எனக்குக் காண்பிக்கப்பட்டது.

2
וָֽאֶרְאֶה֙ நான்-கண்டேன் H7200
בֶּֽחָז֔וֹן -தரிசனத்தில் H2377
וַיְהִי֙ அது-இருந்தது H1961
בִּרְאֹתִ֔י நான்-பார்க்கையில் H7200
וַאֲנִי֙ நான் H0589
בְּשׁוּשַׁ֣ן சூசானில் H7800
הַבִּירָ֔ה -அரண்மனையில் H1002
אֲשֶׁ֖ר அது
בְּעֵילָ֣ם ஏலாமில்
הַמְּדִינָ֑ה -மாகாணத்தில் H4082
וָאֶרְאֶה֙ நான்-கண்டேன் H7200
בֶּחָז֔וֹן -தரிசனத்தில் H2377
וַאֲנִ֥י நான் H0589
הָיִ֖יתִי இருந்தேன் H1961
עַל־ -மேல்
אוּבַ֥ל ஊலாய் H0180
אוּלָֽי׃ ஆற்றின்-அருகில் H0195

> தரிசனத்திலே நான் கண்டது என்னவென்றால்: நான் பார்க்கும்போது ஏலாம் தேசத்திலுள்ள சூசான் அரண்மனையில் இருந்தேன்; அங்கே நான் ஊலாய் என்னும் ஆற்றங்கரையில் இருந்ததாகத் தரிசனத்திலே கண்டேன்.

3
וָאֶשָּׂ֤א நான்-உயர்த்தினேன் H5375
עֵינַי֙ கண்களை
וָאֶרְאֶ֔ה நான்-கண்டேன் H7200
וְהִנֵּ֣ה இதோ H2009
אַ֣יִל ஆட்டுக்கடா
אֶחָ֗ד ஒன்று H0259
עֹמֵ֛ד நிற்கிறது H5975
לִפְנֵ֥י -முன்பாக H6440
הָאֻבָ֖ל -ஆற்றின் H0180
וְל֣וֹ அதற்கு
קְרָנָ֑יִם கொம்புகள்
וְהַקְּרָנַ֣יִם -கொம்புகளும்
גְּבֹה֗וֹת உயர்ந்தவை H1364
וְהָאַחַת֙ -ஒன்று H0259
גְּבֹהָ֣ה உயர்ந்தது H1364
מִן־ -விட
הַשֵּׁנִ֔ית -மற்றதை H8145
וְהַ֨גְּבֹהָ֔ה -உயர்ந்ததும் H1364
עֹלָ֥ה வளர்ந்தது H5927
בָּאַחֲרֹנָֽה׃ பின்னால் H0314

> நான் என் கண்களை ஏறெடுத்துப்பார்த்தேன்; இதோ, இரண்டு கொம்புகளுள்ள ஒரு ஆட்டுக்கடா ஆற்றின் முன்பாக நின்றது; அதின் இரண்டு கொம்புகளும் உயர்ந்தவைகளாக இருந்தது; ஆனாலும் அவைகளில் ஒன்று மற்றதைவிட உயர்ந்திருந்தது; உயர்ந்தகொம்பு பிந்தி முளைத்தெழும்பியது.

4

וְכָל־	וָנֶגְבָּה	וְצָפוֹנָה	יָמָּה	מְנַגֵּחַ	הָאַיִל	אֶת־	רָאִיתִי
எல்லா-	தெற்கே	வடக்கே	மேற்கே	முட்டுகிறது	-ஆட்டுக்கடா	○	நான்-கண்டேன்
H3605	H5045	H6828	H3220	H5055		H0853	H7200

מַצִּיל	וְאֵין	לְפָנָיו	יַעַמְדוּ	לֹא־	חַיּוֹת
விடுவிப்பவன்	இல்லை	அதன்-முன்பாக	நிற்கமுடியவில்லை	இல்லை	மிருகங்களும்
H5337	H0369	H6440	H5975	H3808	

וְהִגְדִּיל׃	כִרְצֹנוֹ	וְעָשָׂה	מִיָּדוֹ
பெருமைகொண்டது	தன்-விருப்பப்படி	அது-செய்தது	அதன்-கையிலிருந்து
H1431	H7522		H3027

> அந்த ஆட்டுக்கடா மேற்கும் வடக்கும் தெற்கும் பாய்கிறதைக் கண்டேன்; ஒரு மிருகமும் அதின் முன்னே நிற்கமுடியாமலிருந்தது; அதின் கைக்குத் தப்புவிப்பவருமில்லை; அது தன் விருப்பப்படியே செய்து வல்லமைகொண்டது.

5

מִן־	בָּא	הָעִזִּים	צְפִיר־	וְהִנֵּה	מֵבִין	הָיִיתִי	וַאֲנִי
-இருந்து	வந்தது	-கடா	வெள்ளாட்டுக்-	இதோ	சிந்திக்கிறேன்	இருந்தேன்	நான்
	H0935	H5795	H6842	H2009	H0995	H1961	H0589

בָּאָרֶץ	נוֹגֵעַ	וְאֵין	הָאָרֶץ	כָל־	פְּנֵי	עַל־	הַמַּעֲרָב
-தரையை	தொடுகிறது	இல்லை	-பூமியின்	எல்லா-	-முகத்தின்	-மேல்	-மேற்கிலிருந்து
H0776	H5060	H0369	H0776	H3605	H6440		H4628

עֵינָיו׃	בֵּין	חָזוּת	קֶרֶן	וְהַצָּפִיר
கண்களின்	-இடையில்	குறிப்பிடத்தக்க	கொம்பு	-வெள்ளாட்டுக்கடாவுக்கு
	H0996	H2380		H6842

> நான் அதைக் கவனித்துக்கொண்டிருக்கும்போது, இதோ, மேற்கேயிருந்து ஒரு வெள்ளாட்டுக்கடா நிலத்திலே கால்பதிக்காமல் தேசத்தின்மீதெங்கும் சென்றது; அந்த வெள்ளாட்டுக்கடாவின் கண்களுக்கு நடுவே விசேஷித்த ஒரு கொம்பு இருந்தது.

6

רָאִיתִי	אֲשֶׁר	הַקְּרָנַיִם	בַּעַל	הָאַיִל	עַד־	וַיָּבֹא
நான்-கண்ட	அது	-கொம்புகளின்	-உடையவன்	-ஆட்டுக்கடாவின்	-வரை	அது-வந்தது
H7200			H1167		H5704	H0935

כֹּחוֹ׃	בַּחֲמַת	אֵלָיו	וַיָּרָץ	הָאֻבָל	לִפְנֵי	עֹמֵד
வலிமையில்	-கோபத்தின்	அதன்-நோக்கி	அது-ஓடியது	-ஆற்றின்	-முன்பாக	நிற்கிறது
	H2534	H0413	H7323	H0180	H6440	H5975

> நான் ஆற்றின் முன்பாக நிற்கக்கண்ட இரண்டு கொம்புகளுள்ள ஆட்டுக்கடா இருக்கும் இடம்வரை அது வந்து, தன் பலத்தின் உக்கிரத்தோடே அதற்கு எதிராகப் பாய்ந்தது.

7

וַיִּתְמַרְמַר	הָאַיִל	אֵצֶל	מַגִּיעַ	וּרְאִיתִיו
அது-கோபமடைந்தது	-ஆட்டுக்கடாவின்	-அருகில்	நெருங்குகிறது	நான்-கண்டேன்
H4843		H0681	H5060	H7200

שְׁתֵּי	אֶת־	וַיְשַׁבֵּר	הָאַיִל	אֶת־	וַיַּךְ	אֵלָיו
இரண்டு	○	அது-உடைத்தது	-ஆட்டுக்கடாவை	○	அது-தாக்கியது	அதன்-மேல்
H8147	H0853	H7665		H0853	H5221	H0413

לְפָנָיו	לַעֲמֹד	בָּאַיִל	כֹחַ	הָיָה	וְלֹא־	קְרָנָיו
அதன்-முன்பாக	நிற்க	-ஆட்டுக்கடாவுக்கு	வலிமை	இருந்தது	இல்லை	கொம்புகளை
H6440	H5975			H1961	H3808	

מַצִּיל	הָיָה	וְלֹא־	וַיִּרְמְסֵהוּ	אַרְצָה	וַיַּשְׁלִיכֵהוּ
விடுவிப்பவன்	இருந்தது	இல்லை	அது-மிதித்தது	தரையில்	அது-தள்ளியது
H5337	H1961	H3808	H7429	H0776	H7993

מִיָּדוֹ׃	לָאַיִל
அதன்-கையிலிருந்து	-ஆட்டுக்கடாவுக்கு
H3027	

> அது ஆட்டுக்கடாவின் அருகில் வரக்கண்டேன்; அது ஆட்டுக்கடாவின்மேல் கடுங்கோபங்கொண்டு, அதை முட்டி, அதின் இரண்டு கொம்புகளையும் முறித்துப்போட்டது; அதின் முன் நிற்க ஆட்டுக்கடாவிற்குப் பலமில்லாததால், வெள்ளாட்டுக்கடா அதைத் தரையிலே தள்ளி மிதித்துப்போட்டது; அதின் கைக்கு ஆட்டுக்கடாவைத் தப்புவிப்பவர் இல்லை.

וּכְעָצְמוֹ	מְאֹד	עַד־	הִגְדִּיל	הָעִזִּים	וּצְפִיר	8
அது-வலுவாகையில்	-அதிகமாக	-மிக	பெரிதானது	-கடாக்களின்	-வெள்ளாட்டுக்கடா	
	H3966	H5704	H1431	H5795	H6842	

תַּחְתֶּיהָ	אַרְבַּע	חָזוּת	וַתַּעֲלֶנָה	הַגְּדוֹלָה	הַקֶּרֶן	נִשְׁבְּרָה
அதற்குப்-பதிலாக	நான்கு	குறிப்பிடத்தக்க	வளர்ந்தன	-பெரிய	-கொம்பு	உடைந்தது
H8478	H0702	H2380	H5927			H7665

הַשָּׁמָיִם׃	רוּחוֹת	לְאַרְבַּע
-வானத்தின்	திசைகளுக்கு	நான்கு
H8064	H7307	H0702

> அப்பொழுது வெள்ளாட்டுக்கடா மிகவும் வல்லமைகொண்டது; அது பலங்கொண்டிருக்கும்போது, அந்தப் பெரிய கொம்பு முறிந்துபோனது; அதற்குப் பதிலாக ஆகாயத்தின் நான்கு திசைகளுக்கும் எதிராக விசேஷித்த நான்குகொம்புகள் முளைத்தெழும்பின.

מִצְּעִירָה	אַחַת	קֶרֶן־	יָצָא	מֵהֶם	הָאַחַת	וּמִן־	9
சிறியது	-ஒன்று	கொம்பு-	புறப்பட்டது	அவற்றின்	-ஒன்றிலிருந்து	-இருந்து	
H4704	H0259		H3318	H1992	H0259		

הַצֶּבִי׃	וְאֶל־	הַמִּזְרָח	וְאֶל־	הַנֶּגֶב	אֶל־	יֶתֶר	וַתִּגְדַּל־
-அழகிய-நாடு	-நோக்கி	-கிழக்கு	-நோக்கி	-தெற்கு	-நோக்கி	-மிகவும்	அது-வளர்ந்தது-
	H0413	H4217	H0413	H5045	H0413		H1431

> அவைகளில் ஒன்றிலிருந்து சிறிய கொம்பு ஒன்று புறப்பட்டு, தெற்குக்கும், கிழக்குக்கும் எதிராகவும், அழகான தேசத்திற்கு நேராகவும் மிகவும் பெரிதானது.

אָרְצָה	וַתַּפֵּל	הַשָּׁמָיִם	צְבָא	עַד־	וַתִּגְדַּל	10
தரையில்	அது-தள்ளியது	-வானத்தின்	-சேனையின்	-வரை	அது-வளர்ந்தது	
H0776	H5307	H8064		H5704	H1431	

וַתִּרְמְסֵם׃	הַכּוֹכָבִים	וּמִן־	הַצָּבָא	מִן־
அவற்றை-மிதித்தது	-நட்சத்திரங்களிலிருந்தும்	-இலிருந்து	-சேனையிலிருந்தும்	-இலிருந்து
H7429	H3556			

> அது வானத்தின் சேனைவரை வளர்ந்து, அதின் சேனையாகிய நட்சத்திரங்களில் சிலவற்றை பூமியிலே விழச்செய்து, அவைகளை மிதித்தது.

וּמִמֶּנּוּ	הִגְדִּיל	הַצָּבָא	שַׂר־	וְעַד	11
அவரிடமிருந்து	தன்னை-உயர்த்திக்கொண்டது	-சேனையின்	-அதிபதியின்-	-வரை	
	H1431		H8269	H5704	

מְכוֹן	וְהֻשְׁלַךְ	הַתָּמִיד	)הוּרַם(	]הרים[
-இடம்	தள்ளப்பட்டது	-நித்திய-பலி	நீக்கப்பட்டது	[நீக்கப்பட்டது]
H4349	H7993	H8548	H7311	

מִקְדָּשׁוֹ׃
அவருடைய-பரிசுத்த-ஸ்தலத்தின்
H4720

> அது சேனையினுடைய அதிபதிவரைக்கும் தன்னை உயர்த்தி, அவரிடத்திலிருந்து அனுதின பலியை அகற்றிவிட்டது; அவருடைய பரிசுத்த இடம் தள்ளப்பட்டது.

וְתַשְׁלֵךְ	בְּפָשַׁע	הַתָּמִיד	עַל־	תִּנָּתֵן	וְצָבָא	12
அது-தள்ளியது	-மீறுதலினால்	-நித்திய-பலியின்	-மேல்	கொடுக்கப்பட்டது	-சேனையும்	
H7993	H6588	H8548		H5414		

וְהִצְלִיחָה׃	וְעָשְׂתָה	אַרְצָה	אֱמֶת
வெற்றியடைந்தது	அது-செய்தது	தரையில்	சத்தியத்தை
		H0776	H0571

> பாதகத்தினிமித்தம் அனுதின பலியுடன்கூட சேனையும் அதற்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது; அது சத்தியத்தைத் தரையிலே தள்ளியது; அது செய்ததெல்லாம் அதற்குச் சாதகமானது.

קָדוֹשׁ	אֶחָד	וַיֹּאמֶר	מְדַבֵּר	קָדוֹשׁ	אֶחָד־	וָאֶשְׁמְעָה	13
பரிசுத்தவான்	ஒரு	சொன்னான்	பேசுகிறான்	-பரிசுத்தவான்	ஒரு-	நான்-கேட்டேன்	
H6918	H0259	H0559	H1696	H6918	H0259	H8085	

הַתָּמִיד	הֶחָזוֹן	מָתַי	עַד־	הַמְדַבֵּר	לַפַּלְמוֹנִי
-நித்திய-பலியும்	-தரிசனம்	எப்போது	-வரை	-பேசுகிறவனிடம்	-இன்னொருவனிடம்
H8548	H2377	H4970	H5704	H1696	H6422

מִרְמָס׃	וְצָבָא	וְקֹדֶשׁ	תֵּת	שֹׁמֵם	וְהַפֶּשַׁע
மிதிபடும்	-சேனையும்	-பரிசுத்த-ஸ்தலமும்	கொடுக்கப்படும்	பாழாக்குகிற	-மீறுதலும்
H4823		H6944	H5414	H8074	H6588

> பரிசுத்தவானாகிய ஒருவன் பேசக்கேட்டேன்; அப்பொழுது வேறொரு பரிசுத்தவான், பேசினவரை நோக்கி: அனுதின பலியைக்குறித்தும், அழிவை உண்டாக்கும் பாதகத்தைக்குறித்தும், பரிசுத்த இடமும் சேனையும் மிதிக்கப்பட ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவதைக்குறித்தும், உண்டான தரிசனம் எதுவரைக்கும் இருக்கும் என்று கேட்டான்.

מֵאוֹת	וּשְׁלֹשׁ	אַלְפַּיִם	בֹּקֶר	עֶרֶב	עַד	אֵלַי	וַיֹּאמֶר	14
நூறு	மூன்று	இரண்டாயிரம்	காலை	மாலை	-வரை	எனக்கு	அவன்-சொன்னான்	
H3967	H7969	H0505	H1242	H6153	H5704	H0413	H0559	

קֹדֶשׁ׃	וְנִצְדַּק
பரிசுத்த-ஸ்தலம்	சுத்தமாக்கப்படும்
H6944	H6663

> அவன் என்னை நோக்கி: இரண்டாயிரத்து முந்நூறு இரவுபகல் செல்லும்வரைக்கும் இருக்கும்; பின்பு பரிசுத்த இடம் சுத்திகரிக்கப்படும் என்றான்.

הֶחָזוֹן	אֶת־	דָנִיֵּאל	אֲנִי	בִּרְאֹתִי	וַיְהִי	15
-தரிசனத்தை	○	தானியேல்	நான்	நான்-பார்க்கையில்	அது-இருந்தது	
H2377	H0853	H1840	H0589	H7200	H1961	

גָבֶר׃	כְּמַרְאֵה־	לְנֶגְדִּי	עֹמֵד	וְהִנֵּה	בִינָה	וָאֲבַקְשָׁה
-மனிதனின்	-தோற்றத்தில்-	எனக்கு-எதிரே	நிற்கிறவர்	இதோ	புரிதலை	நான்-தேடினேன்
H1397	H4758	H5048	H5975	H2009	H0998	H1245

> தானியேலாகிய நான் இந்தத் தரிசனத்தைக்கண்டு, அதின் அர்த்தத்தை அறிய முயற்சிக்கும்போது, இதோ, மனிதசாயலான ஒருவன் எனக்கு முன்னே நின்றான்.

וַיִּקְרָא	אוּלָי	בֵּין	אָדָם	קוֹל־	וָאֶשְׁמַע	16
அவர்-கூப்பிட்டு	ஊலாயின்	-இடையில்	-மனிதனின்	-குரலை-	நான்-கேட்டேன்	
H7121	H0195	H0996	H0120		H8085	

הַמַּרְאֶה׃	אֶת־	לְהַלָּז	הָבֵן	גַּבְרִיאֵל	וַיֹּאמַר
-தரிசனத்தை	○	இவனுக்கு	புரியவை	காபிரியேலே	சொன்னார்
H4758	H0853	H1975	H0995	H1403	H0559

> அன்றியும் காபிரியேலே, இவனுக்குத் தரிசனத்தை விளங்கச்செய் என்று ஊலாயின் மத்தியிலே கூப்பிட்டுச் சொல்லுகிற ஒரு மனித சத்தத்தையும் கேட்டேன்.

17
וַיָּבֹא அவர்-வந்தார் H0935
אֵצֶל -அருகில் H0681
עָמְדִי நான்-நிற்கிற-இடத்தில் H5975
וּבְבֹאוֹ அவர்-வரும்போது H0935
נִבְעַתִּי நான்-திகிலடைந்தேன் H1204
וָאֶפְּלָה நான்-விழுந்தேன் H5307
עַל- -மேல்
פָּנָי -முகத்தின் H6440
וַיֹּאמֶר அவர்-சொன்னார் H0559
אֵלַי எனக்கு H0413
הָבֵן புரிந்துகொள் H0995
בֶּן- -மகனே-
אָדָם -மனிதனின் H0120
כִּי ஏனெனில்
לְעֶת- -காலத்துக்கு- H6256
קֵץ -முடிவின் H7093
הֶחָזוֹן׃ -தரிசனம் H2377

> அப்பொழுது அவன் நான் நின்ற இடத்திற்கு வந்தான்; அவன் வரும்போது நான் அதிர்ச்சியடைந்து முகங்குப்புற விழுந்தேன்; அவன் என்னை நோக்கி: மனிதனே கவனி; இந்தத் தரிசனம் முடிவுகாலத்திற்குரியது என்றான்.

18
וּבְדַבְּרוֹ அவர்-பேசுகையில் H1696
עִמִּי என்னுடன்
נִרְדַּמְתִּי நான்-ஆழ்ந்த-நித்திரையில்-விழுந்தேன் H7290
עַל- -மேல்
פָּנַי -முகத்தின் H6440
אָרְצָה தரையில் H0776
וַיִּגַּע- அவர்-தொட்டார்- H5060
בִּי -என்னை
וַיַּעֲמִידֵנִי என்னை-நிற்கவைத்தார் H5975
עַל- -மேல்
עָמְדִי׃ என்-இடத்தில் H5975

> அவன் என்னுடன் பேசும்போது, நான் தரையில் முகங்குப்புறக்கிடந்து, அயர்ந்து தூங்கினேன்; அவனோ என்னைத்தொட்டு, நான் காலூன்றி நிற்கும்படி செய்து:

19
וַיֹּאמֶר அவர்-சொன்னார் H0559
הִנְנִי இதோ-நான் H2009
מוֹדִיעֲךָ உனக்கு-தெரிவிக்கிறேன் H3045
אֵת ○ H0853
אֲשֶׁר- எது-
יִהְיֶה -நடக்கும் H1961
בְּאַחֲרִית -முடிவில் H0319
הַזָּעַם -கோபத்தின் H2195
כִּי ஏனெனில்
לְמוֹעֵד -குறித்த-காலத்துக்கு H4150
קֵץ׃ முடிவு H7093

> இதோ, கோபத்தின் முடிவுகாலத்திலே சம்பவிப்பதை உனக்குத் தெரிவிப்பேன்; இது குறிக்கப்பட்ட முடிவுகாலத்திற்குரியது.

20
הָאַיִל -ஆட்டுக்கடா
אֲשֶׁר- அது-
רָאִיתָ -நீ-கண்ட H7200
בַּעַל -உடையவன் H1167
הַקְּרָנָיִם -கொம்புகளின்
מַלְכֵי அரசர்களாம் H4428
מָדַי மேதியாவின் H4074
וּפָרָס׃ பெர்சியாவின் H6539

> நீ கண்ட இரண்டு கொம்புகளுள்ள ஆட்டுக்கடா மேதியா பெர்சியா தேசங்களின் ராஜாக்கள்;

21
וְהַצָּפִיר -வெள்ளாட்டுக்கடா H6842
הַשָּׂעִיר -முடியுள்ள
מֶלֶךְ அரசன் H4428
יָוָן கிரேக்கத்தின் H3120
וְהַקֶּרֶן -கொம்பு
הַגְּדוֹלָה -பெரிய
אֲשֶׁר அது
בֵּין- -இடையில்- H0996
עֵינָיו -கண்களின்
הוּא அவன் H1931
הַמֶּלֶךְ -அரசன் H4428
הָרִאשׁוֹן׃ -முதலாவது H7223

> ரோமமுள்ள அந்த வெள்ளாட்டுக்கடா கிரேக்கு தேசத்தின் ராஜா; அதின் கண்களுக்கு நடுவே இருந்த பெரிய கொம்பு அதின் முதலாம் ராஜா;

22

וְהַנִּשְׁבֶּרֶת	וַתַּעֲמֹדְנָה	אַרְבַּע	תַּחְתֶּיהָ	אַרְבַּע	מַלְכֻיוֹת
-உடைந்ததும்	எழுந்தன	நான்கு	அதற்குப்-பதிலாக	நான்கு	ராஜ்யங்கள்
H7665	H5975	H0702	H8478	H0702	H4438

מִגּוֹי	יַעֲמֹדְנָה	וְלֹא	בְכֹחוֹ׃
-ஜாதியிலிருந்து	எழும்பும்	ஆனால்-இல்லை	அவனுடைய-வலிமையில்
	H5975	H3808	

> அது முறிந்துபோனபின்பு அதற்குப் பதிலாக நான்கு கொம்புகள் எழும்பினது என்னவென்றால், அந்த தேசத்திலே நான்கு ராஜ்ஜியங்கள் எழும்பும்; ஆனாலும் அவனுக்கு இருந்த வல்லமை அவைகளுக்கு இருக்காது.

23

וּבְאַחֲרִית	מַלְכוּתָם	כְּהָתֵם	הַפֹּשְׁעִים	יַעֲמֹד
-முடிவில்	அவர்களுடைய-ராஜ்யத்தின்	நிறைவேறும்போது	-மீறுகிறவர்களின்	எழும்புவான்
H0319	H4438	H8552	H6586	H5975

מֶלֶךְ	עַז־	פָּנִים	וּמֵבִין	חִידוֹת׃
அரசன்	கடினமான-	-முகமுள்ள	புரிகிறவன்	புதிர்களை
H4428	H5794	H6440	H0995	H2420

> அவர்களுடைய ராஜ்ஜியபாரத்தின் கடைசிக்காலத்திலோவென்றால், பாதகருடைய பாதகம் நிறைவேறும்போது மூர்க்கமுகமும் தந்திரமான பேச்சுமுள்ள சாமர்த்தியமான ஒரு ராஜா எழும்புவான்.

24

וְעָצַם	כֹּחוֹ	וְלֹא	בְכֹחוֹ	וְנִפְלָאוֹת
வலுவாகும்	அவனுடைய-வலிமை	ஆனால்-இல்லை	தன்-வலிமையில்	அதிசயமாக
		H3808		H6381

יַשְׁחִית	וְהִצְלִיחַ	וְעָשָׂה	וְהִשְׁחִית	עֲצוּמִים	וְעַם־
அழிப்பான்	வெற்றியடைவான்	செய்வான்	அழிப்பான்	பலவான்களை	-ஜனத்தையும்-
H7843			H7843	H6099	

קְדֹשִׁים׃
-பரிசுத்தவான்களின்
H6918

> அவனுடைய வல்லமை அதிகரிக்கும்; ஆனாலும் அவனுடைய சுயபலத்தினால் அல்ல, அவன் அதிசயவிதமாக தீங்குசெய்து, அநுகூலம்பெற்றுச் செயல்பட்டு, பலவான்களையும் பரிசுத்த மக்களையும் அழிப்பான்.

25

וְעַל־	שִׂכְלוֹ	וְהִצְלִיחַ	מִרְמָה	בְּיָדוֹ	וּבִלְבָבוֹ
-மேல்-	-புத்தியின்	வெற்றியடையும்	வஞ்சகம்	அவன்-கையில்	அவன்-இருதயத்தில்
	H7922		H4820	H3027	H3824

יַגְדִּיל	וּבְשַׁלְוָה	יַשְׁחִית	רַבִּים	וְעַל־	שַׂר־
தன்னை-உயர்த்துவான்	-சமாதானத்தில்	அழிப்பான்	அநேகரை	-எதிராக-	-அதிபதிக்கு-
H1431	H7962	H7843			H8269

שָׂרִים	יַעֲמֹד	וּבְאֶפֶס	יָד	יִשָּׁבֵר׃
-அதிபதிகளின்	எழும்புவான்	-இல்லாமல்	கை	உடைக்கப்படுவான்
H8269	H5975		H3027	H7665

> அவன் தன் தந்திரத்தினால் வஞ்சகத்தைக் கைகூடிவரச்செய்து, தன் இருதயத்தில் பெருமைகொண்டு, அலட்சியத்துடன் இருக்கிற அநேகரை அழித்து, அதிபதிகளுக்கு அதிபதியாயிருக்கிறவருக்கு விரோதமாக எழும்புவான்; ஆனாலும் அவன் கையினாலல்ல வேறுவிதமாக முறித்துப்போடப்படுவான்.

וְאַתָּה֙	הָ֑וּא	אֱמֶ֣ת	נֶאֱמַ֖ר	אֲשֶׁ֥ר	וְהַבֹּ֛קֶר	הָעֶ֧רֶב	וּמַרְאֵ֨ה	26
நீ	அது	சத்தியம்	சொல்லப்பட்டது	அது	-காலையின்	-மாலையின்	-தரிசனம்	
	H1931	H0571	H0559		H1242	H6153	H4758	

רַבִּֽים׃	לְיָמִ֥ים	כִּ֖י	הֶֽחָז֔וֹן	סְתֹ֣ם
அநேக	-நாட்களுக்கு	ஏனெனில்	-தரிசனத்தை	மூடு
	H3117		H2377	

சொல்லப்பட்ட இரவுபகல்களின் தரிசனம் சத்தியமாயிருக்கிறது; ஆதலால் இந்தத் தரிசனத்தை நீ மறைத்துவை; அதற்கு இன்னும் அநேகநாட்கள் ஆகும் என்றான்.

וָֽאָק֔וּם	יָמִ֔ים	וְנֶחֱלֵ֙יתִי֙	נִהְיֵ֤יתִי	דָנִיֵּאל	וַאֲנִ֣י	27
நான்-எழுந்தேன்	நாட்கள்	நோய்வாய்ப்பட்டேன்	களைத்துப்போனேன்	தானியேல்	நான்	
	H3117		H1961	H1840	H0589	

עַל-	וָאֶשְׁתּוֹמֵ֥ם	הַמֶּ֑לֶךְ	מְלֶ֣אכֶת	אֶת־	וָאֶעֱשֶׂ֖ה
-குறித்து	நான்-திகைத்துப்போனேன்	-அரசனின்	-வேலையை	◌	நான்-செய்தேன்
	H8074	H4428	H4399	H0853	

פ	מֵבִֽין׃	וְאֵ֥ין	הַמַּרְאֶ֖ה
פ	புரிகிறவன்	இல்லை	-தரிசனத்தை
	H0995	H0369	H4758

தானியேலாகிய நான் சோர்வடைந்து, சிலநாட்கள் வியாதிப்பட்டிருந்தேன்; பின்பு நான் எழுந்திருந்து, ராஜாவின் வேலையைச் செய்து, அந்தத் தரிசனத்தினால் திகைத்துக்கொண்டிருந்தேன்; ஒருவருக்கும் அது தெரியாது.